

Phẩm 5: PHẠM CHÍ XEM TUỞNG

Ngay lúc bấy giờ  
Các điều lành nhóm  
Tai ương tiêu tan  
Vui sướng vô cùng.  
Vua nhân vui ấy  
Ân xá, chúng dân  
Vui mừng đến nhóm  
Như các dòng trôi.  
Như trời Đế Thích  
Sinh con Cù-di,  
Như trời An Tường  
Sinh con đồng nam,  
Như Tỳ-sa-môn  
Sinh con Bảo bình  
Bồ-tát xuất thế  
Vua cũng vui mừng.  
Thân Ngài mềm mại  
Như trời mới sinh  
Nhũ mẫu nuôi dưỡng  
Như trẻ sơ sinh.  
Mời các cụ đức  
Người biết làm mẹ  
Vây quanh ủng hộ  
Chăm nom chẳng rời.  
Quang minh chiếu sáng  
Như Bạc Trung Tôn  
Các mẹ vội vàng  
Đến đền thờ trời  
Muốn Ngài bái yết.  
Hình tượng các trời  
Tượng trời đứng lên  
Co duỗi cao thấp;  
Tượng trời bằng bùn  
Bằng vàng, bằng đá  
Chấp tay cúi đầu  
Kính lễ Bồ-tát.  
Các mẹ sợ hãi  
Lòng đầy kinh ngạc  
Vì điềm lành này  
Hiệu Thiên Trung Thiên,  
Chưa thấu sự thật  
Thân đức Thái tử  
Vì nỗi sợ này

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Vội về cung tâu.  
Vua Bạch Tịnh nghe  
Kinh hoàng, sợ hãi  
Liên mời Phạm chí.  
Người giỏi xem tướng  
Vâng lệnh đến nơi  
Vua liền hỏi rằng:  
“Thưa các minh sư,  
Xem tướng con ta  
Sợ rằng con này  
Xúc phạm tượng trời  
Xin dứt giùm tôi  
Những nỗi ngờ vực.”  
Phạm chí vui mừng  
Thưa với vua rằng:  
“Nay phải vui mừng  
Không nên lo lắng  
Vương tộc lại thịnh  
Từ nay trở đi  
Vua Thánh chuyển luân  
Khắp đến bốn phương.  
Theo quẻ xét xem:  
Sinh từ hông phải  
Chắc chắn tôn quý  
Trí Thánh thông đạt  
Đứng trên các vua  
Như núi Tu-di  
Đứng đầu các núi  
Không có ai bằng,  
Trong các thứ báu  
Như ý đứng đầu  
Trong các dòng trôi  
Biển cả trên hết,  
Trong các ánh sáng  
Trời, trăng sáng nhất,  
Nay Thái tử đây  
Đứng trên các Thánh.  
Xét các sách xưa:  
Có vua Uy Nghi  
Từ cánh tay sinh  
Vua Luật bàn tay  
Vua Tình Tư Lược  
Sinh từ nách cha,  
Còn vua Vãng Cổ  
Sinh từ vế cha.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Vua Chi-đà-kiệt  
Sinh từ đỉnh đầu,  
Những vì vua này  
Đều là Chuyển luân.  
Nay xem điềm sáng  
Tương ứng vua Thánh  
Hóa độ trời, người  
Dùng sức tuệ Thánh  
Danh hiệu Phổ Văn  
Trùm khắp mười phương,  
Như vua Đại Thánh  
Hiệu Chi-đà-kiệt  
Kim luân, voi trắng  
Ngọc nữ, ngựa tía  
Tôi Thánh minh châu  
Chúa binh bảy báu  
Đạo cõi trời, người  
Bốn thứ binh theo  
Sẽ vì người, trời  
Mở đường vô vi.  
Sẽ có ngàn con  
Tài lực mạnh mẽ  
Sẽ dùng chánh pháp  
Trị đời thái bình  
Bỏ nhà xuất gia  
Tiến cầu đạo thuật  
Chắc chắn thành Phật,  
Dùng tuệ hơn đời  
Đề nén thế tục  
Làm thầy các Thánh  
Theo quẻ đoán ra  
Chỉ hai đường ấy!”  
Vua hiện dáng vui  
Bảo Phạm chí rằng:  
“Tổ tông đến nay  
Vua Thánh đã dứt  
Vua cha cũng không  
Ngôi vua Chuyển luân  
Con sẽ nhờ đâu  
Tự làm vua Thánh!”  
Tuy vua như thế  
Phạm chí ngạc nhiên  
Đều cùng cất tiếng  
Giơ tay khen ngợi  
Giống như rồng lớn

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Tiếng sấm vang động  
Ở trên điện vua  
Mừng rỡ khen ngợi:  
“Xin vua chớ ngờ  
Không phải như vậy.  
Cha con đức khác  
Hạnh trước không đồng  
Chỉ tại đời trước  
Tu lập đức hạnh.  
Sách quẻ mời xem  
Vua nên đối chiếu  
Thánh tiên thuở xưa  
Hiền tài mình đạt  
So sánh bốn câu  
Như về phương thuốc  
Đến Y-lâu-tha  
Không thể đạt được  
Con là Tiên hiền  
Thông đạt hơn cha.  
Thánh vương đời xưa  
Sau không ai nối  
Đến đời cháu xa  
Mới có kẻ nối;  
Cận Thánh cũng thế  
Ngăn bờ sông biển  
Người trước không thể  
Như con người ấy  
Di thuật như vậy.  
Còn nhiều vô số  
Tiên nhân thuở trước  
Không thể đạt được  
Cháu con về sau  
Tài vượt hơn trước.  
Việc do đức xưa  
Chẳng phải do người.  
Đời trước đã tu  
Hợp với đức nay  
Tuy thời nay trái  
Người đức ở yên.  
Xem xét quẻ này  
Phù hợp điềm ứng  
Chắc chắn ở đời  
Làm vua Chuyển luân.”  
Vua bảo các ông  
Đại Phạm chí rằng:

“Nay vì Thái tử  
Theo đức đặt tên!”  
Phạm chí im lặng  
Lòng nghĩ giây lát  
Tuân lời từ tốn  
Bạch với vua rằng:  
“Xét nay vận thời  
Lặng trong, hòa thuận  
Chim lành liệng hót  
Điềm ứng phát thanh,  
Đất rung rộn ràng  
Thời tiết điều hòa  
Gió mưa đúng lúc  
Đời được thái bình,  
Lửa hiện sáng ngời  
Trong suốt không khói.  
Các trời trên không  
Hiện thân chấp tay  
Mưa các thứ hoa  
Nhạc trời cùng tấu,  
Vua giáo hóa khắp  
Quốc phong thuần thực  
Cõi nước của vua  
Điềm lành đều đến  
Đặt tên Thái tử  
Hiệu là Cát Tài.  
Lòng vua mừng rỡ  
Ban thưởng Phạm chí  
Bò sữa sừng vàng  
Mấy trăm ngàn con.  
Vua lại vui mừng  
Xoa đầu Thái tử  
Lấy chuỗi diệp bảo  
Choàng quanh cổ con  
Tâm Từ chấp tay  
Khen đức con rằng:  
“Trước làm vua Thánh  
Sau mới xuất gia”.

M